



Financovaný
Európskou úniou



KOZMETIKA VIZÁŽ



Mgr. Beáta Žáčeková

OBSAH

CONTENIDO / CONTENT / INHALT

POZDRAVY	1
ZÁKLADNÉ FRÁZY	3
ČÍSLOVKY	9
FARBY	15
HLAVA A TVÁR	18

RUKY

23

NOHY

33

KOZMETIKA

39

LÍČENIE

59

**VYHLÁSENIE O
VYLÚČENÍ
ZODPOVEDNOSTI**

71

POZDRAVY SALUDOS / GREETINGS / GRÜÑE

**Dobré ráno!
¡Buenos días! (7-12)
Good morning!
Guten Morgen!**

**Dobrý deň!
¡Buenas tardes!
Good afternoon!
Guten Tag!**

**Dobrý večer!
¡Buenas tardes!
Good evening!
Guten Abend!**

Dobrú noc!
¡Buenas noches!
Good night!
Gute Nacht!

Ahoj!
¡Hola!
Hello!
Hallo!

Dovidenia!
¡Adiós!
Goodbye!
Auf Wiedersehen!

ZÁKLADE FRÁZY / FRASES BÁSICAS / BASIC PHRASES / GRUNDPHRASEN



Ako sa voláš?
¿Cómo te llamas?
What is your name?
Wie heißt du?

Volám sa
Me llamo
My name is
Mein Name ist

Teší ma.
Encantado de conocerle.
Nice to meet you.
Es freut mich.

**Ďakujem.
Gracias.
Thank you.
Ich danke Ihnen.**

**Odkiaľ si?
¿De dónde eres?
Where are you from?
Woher kommst du?**

**Som z
Soy de
I am from
Ich komme aus**

Rozumiem.
Entiendo.
I understand.
Ich verstehe.

Nerozumiem.
No entiendo.
I do not understand.
Ich verstehe nicht.

Prepáčte.
Disculpe.
Excuse me.
Entschuldigung.

**Čím si?
¿A qué se dedica?
What do you do?
Was machst du?**

**Som kozmetička.
Soy esteticista.
I am a beautician/cosmetician.
Ich bin Kosmetikerin.**

**Želám vám pekný deň.
Que tengas un buen día.
Have a nice day.
Ich wünsche Ihnen einen
schönen Tag.**

Áno.

Sí.

Yes.

Ja.

Nie.

No.

No.

Nein.

Prosím.

De nada.

Please.

Bitte.

ČÍSLOVKY NÚMEROS / NUMBERS / ZAHLEN

1 - 10

1

jeden,jedna
uno, una / one / eins

2

dva,dve
dos / two / zwei

3

tri
tres / three / drei

4

štíri
cuatro / four / vier

5

**pät
cinco / five / fünf**

6

**šest'
seis / six / sechs**

7

**sedem
siete / seven / sieben**

8

**osem
ocho / eight / acht**

9

**devät'
nueve / nine / neun**

10

**desat'
diez / ten / zehn**

ČÍSLOVKY NÚMEROS / NUMBERS / ZAHLEN

11 - 19



jedenášt'
once / eleven / elf



dvanášt'
doce / twelve / zwölf



trinášt'
trece / thirteen / dreizehn



štrnášt'
catorce / fourteen / vierzehn

15

pätnást'
quince / fifteen / fünfzehn

16

šestnást'
dieciséis / sixteen / sechzehn

17

sedemnást'
diecisiete / seventeen /
siebzehn

18

osemnást'
dieciocho / eighteen /
achtzehn

19

devätnást'
diecinueve / nineteen /
neunzehn

ČÍSLOVKY

NÚMEROS / NUMBERS / ZAHLEN

20 - 100

20

dvadsať

veinte / twenty / zwanzig

30

tridsať

treinta / thirty / dreißig

40

štyridsať

cuarenta / forty / vierzig

50

päťdesiat

cincuenta / fifty / fünfzig

60

šesťdesiat
sesenta / sixty / sechzig

70

sedemdesiat
setenta / seventy / siebzig

80

osemdesiat
ochenta / eighty / achtzig

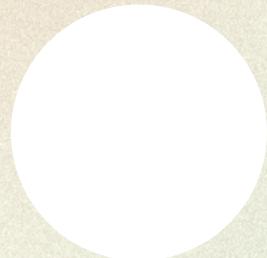
90

deväťdesiat
noventa / ninety / neunzig

100

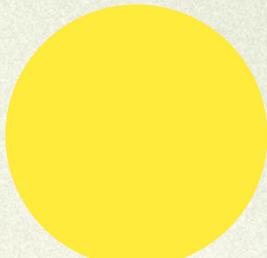
sto
cien / one hundred / hundert

FARBY COLORES / COLORS / FARBEN



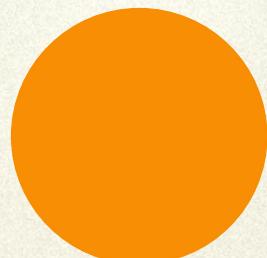
biela

blanco / white / weiß



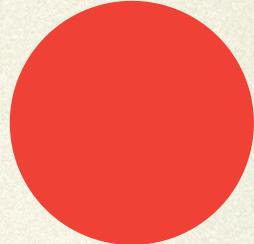
žltá

amarillo / yellow / gelb



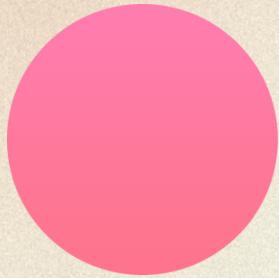
oranžová

**naranja / orange /
orange**

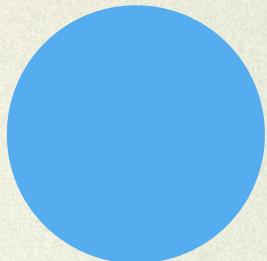


červená

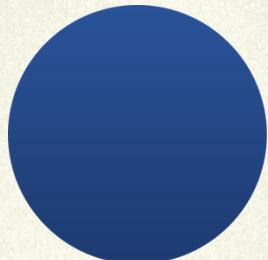
rojo / red / rot



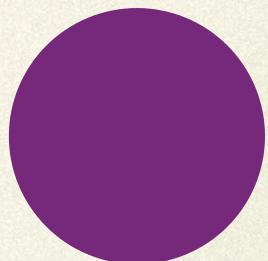
ružová
rosa / pink / rosa



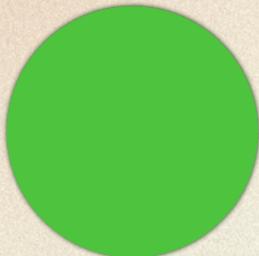
svetlomodrá
azul claro / light blue /
hellblau



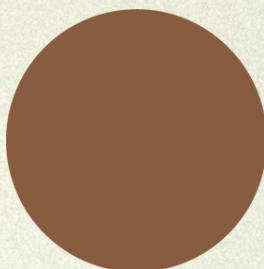
tmavomodrá
azul oscuro / dark blue /
dunkelblau



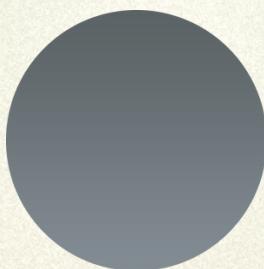
fialová
púrpura / purple / lila



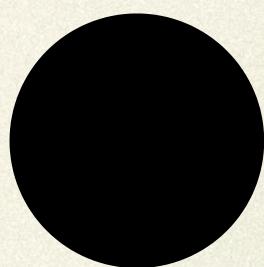
zelená
verde / green / grün



hnedá
marrón / brown / braun

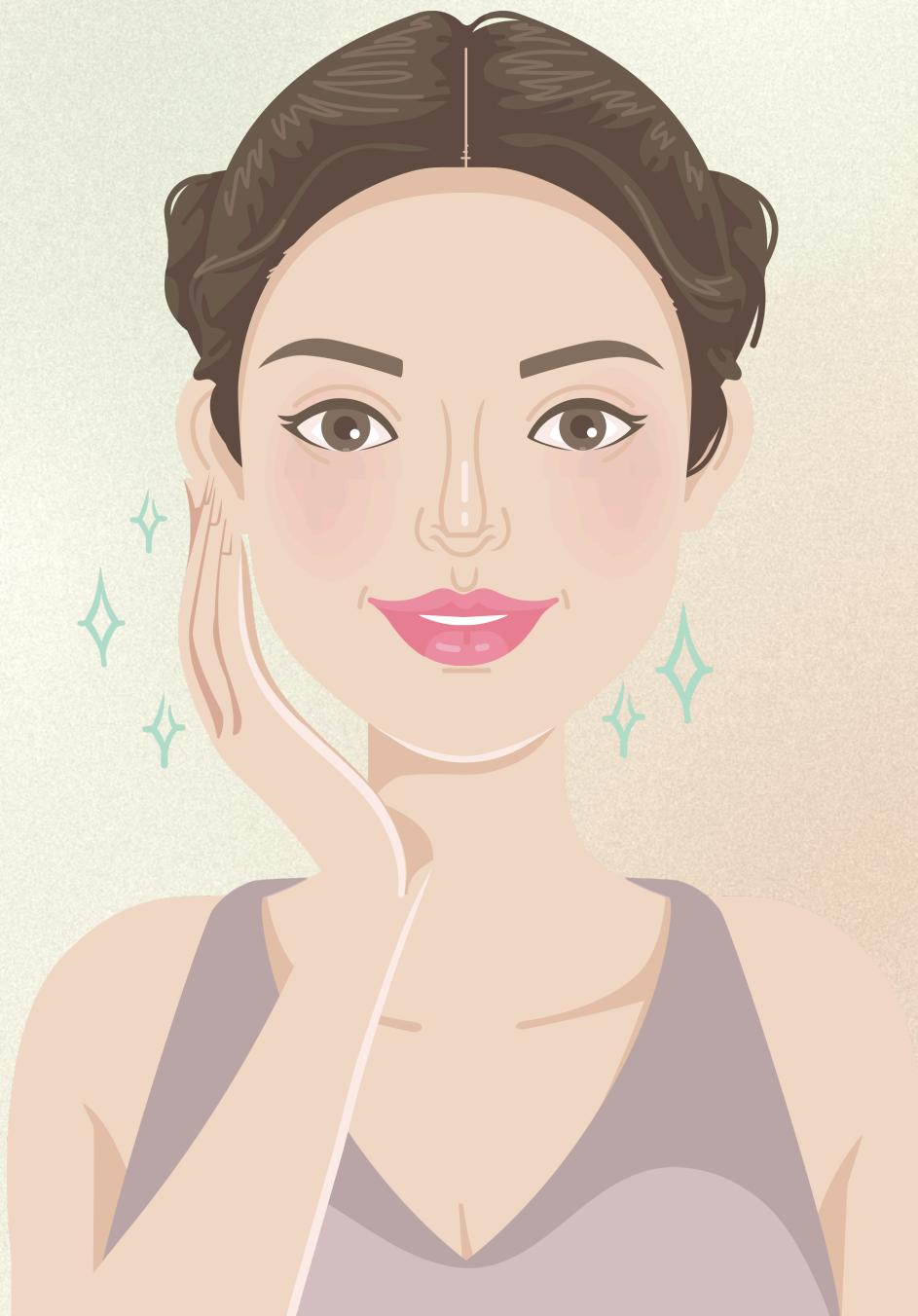


sivá
gris / grey / grau



čierna
negro / black / schwarz

HLAVA A TVÁR / CABEZA Y CARA / HEAD AND FACE / KOPF UND GESICHT

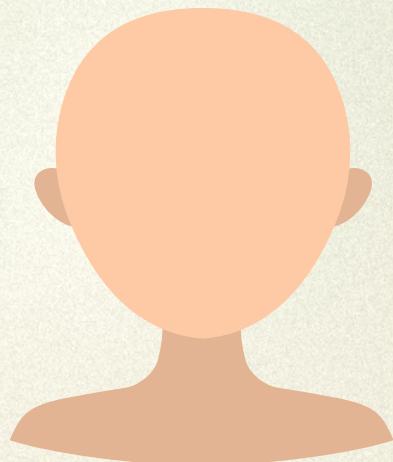




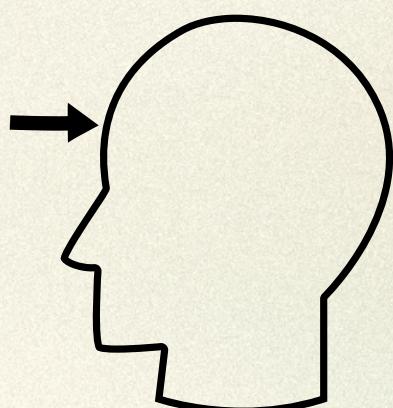
**hlava / cabeza /
head / der Kopf**



**vlas / pelo / hair
/ die Haare**



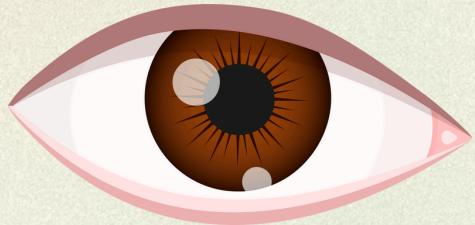
**tvár / cara / face /
das Gesicht**



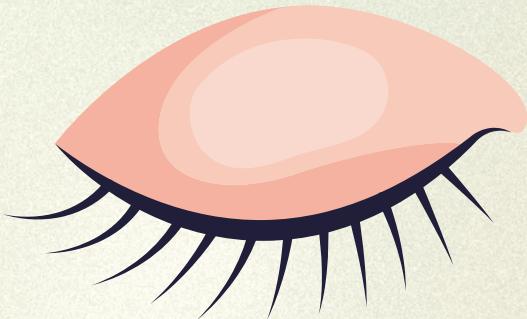
**čelo / frente /
forehead / die Stirn**



obočie
ceja/ eyebrow /
die Augenbraue



oko / ojo / eye /
das Auge

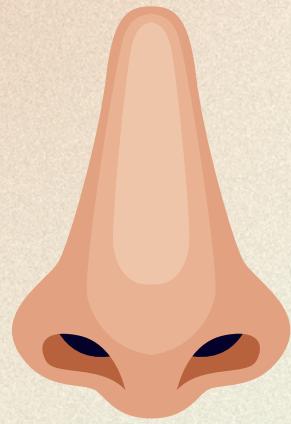


očné viečko
párpado/ eyelid /
das Augenlid

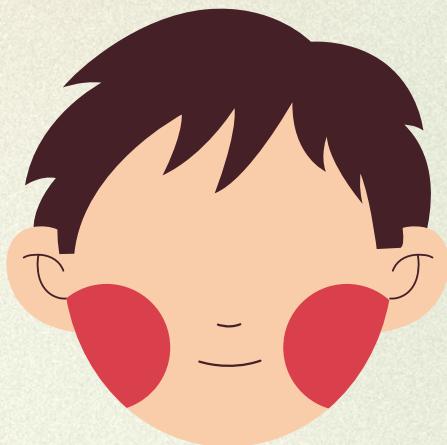
riasa / pestaña / eyelash /
die Wimper



vrásky
arrugas /
wrinkles /
die Falten



**nos / nariz / nose /
die Nase**



**líca /
mejillas / cheeks /
die Wangen**



**lícne kosti /
pómulos /
cheekbones /
die Wangenknochen**



**ucho / oreja /
ear / das Ohr**

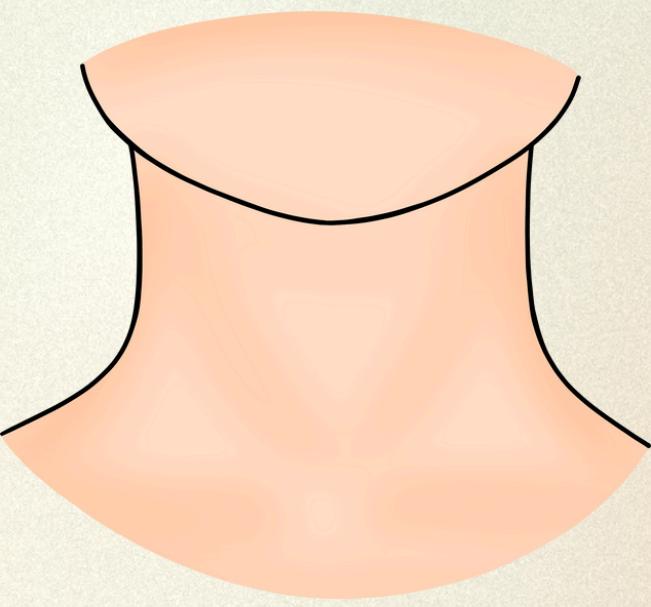


ústa

**boca / mouth /
der Mund**

pery

labios / lips / die Lippen



brada

**barbilla/ chin
/ das Kinn**

krk

**cuello / neck /
der Hals**

RUKY

MANOS / HANDS / HÄNDE



manikúra
manicura
manicure
die Maniküre



ruka
mano
hand
die Hand



necht
uña
nail
der Nagel



nechtová platnička
placa para uñas
nail plate
die Nagelplatte

nechtové lôžko
lecho ungueal
nail bed
das Nagelbett

koreň nechta
raíz de la uña
root of the nail
die Nagelwurzel

**nechtová kožtička
cutícula de la uña
nail cuticle
die Nagelhaut**

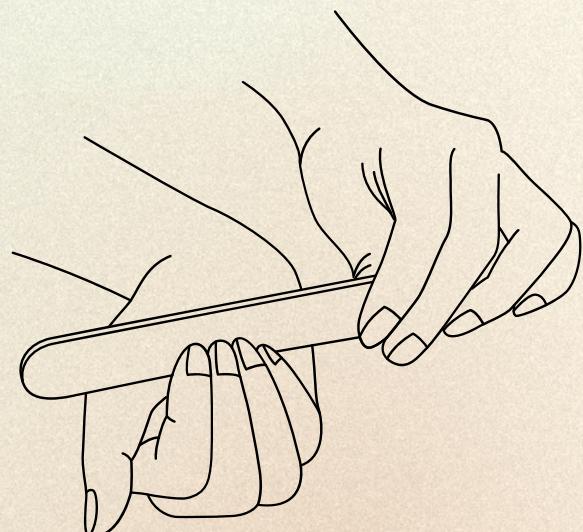
**prezriēť ruky
mirar las manos
to check someone´s hands
die Hände ansehen**

**dezinfikovať ruky
desinfectar las manos
to disinfect hands
die Hände desinfizieren**



odstrániť starý lak
retirar esmalte
to remove the old nail polish
den alten Nagellack entfernen

opilovat' nechty
limar las uñas
to file nails
die Nägel abfeilen



urobit' kúpel' rúk
sumergir manos en agua
to make a hand bath
ein Handbad machen



zatlačit kožtičku
presionar la cutícula
to insert nails skin
die Haut drücken



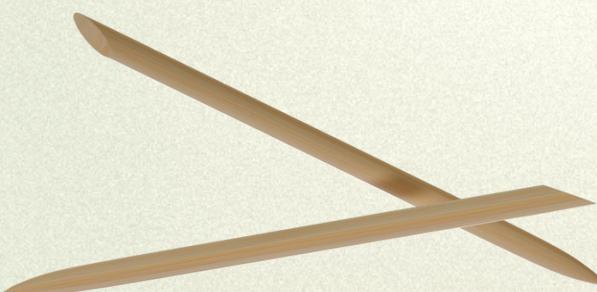
vyleštit nechty
pulirse las uñas
to polish nails
die Nägel polieren

nalakovat nechty
esmaltar las uñas
to put on nail polish
die Nägel lackieren

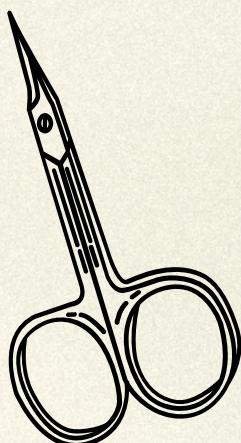




pilník na nechty
lima de uñas
nail file
die Nagelfeile



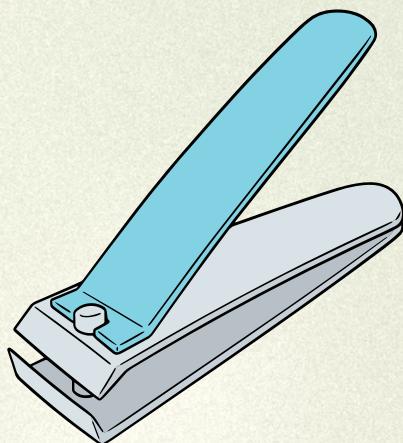
pomarančové drievko
palito de naranjo
orange wooden stick
das Holzstäbchen aus
Orangenbaum



nožničky na nechty
tijeras de uñas
nail scissors
die Nagelschere



**leštiaci pilník
pulidor de uñas
nail polisher
die Polierfeile**



**cvikáč
cortaúñas
nail clippers
der Nagelknipser**



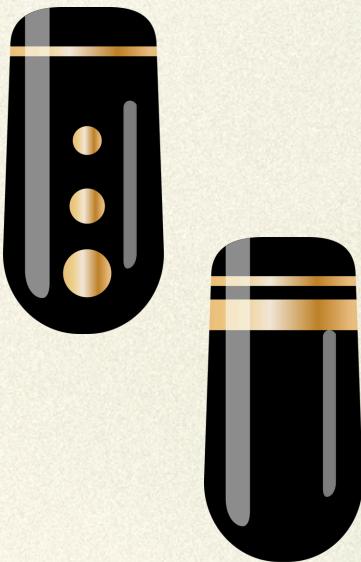
**zatláčač kožtičky
empujador de cutículas
cuticle pusher
der Nagelhautschieber**



**lak na nechty
esmalte de uñas
nail polish
der Nagellack**



**odlakovač
quitaesmalte
nail polish remover
der Nagellackentferner**



**zdobenie nechtov
decoración de uñas
nail art
die Nagelverzierung**



masáž rúk
masaje de manos
hand massage
die Handmassage



parafínová vanička
baño de parafina
paraffin wax bath
die Paraffinbadwanne



parafínový zábal
envoltura de parafina
paraffin wrap
die Paraffinpackung

NOHY PIES / FEET / FÜßE



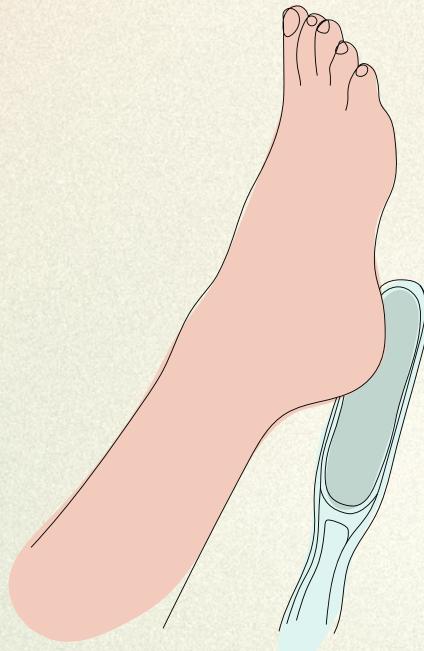
pedikúra
pedicura
pedicure
die Pediküre



kúpel' nôh
baño de pies
foot bath
das Fußbad



zhrubnutá koža
piel engrosada
callous skin
verdickte Haut



**odstránenie hrubej kože
limar durezas
hard skin removal
die Entfernung der dicken Haut**

**odstránenie kurích ok
eliminación de ojos de gallo
corn removal
die Entfernung von
Hühneraugen**



strihanie nechtov
corte de uñas
nail cutting
die Nägel schneiden

leštenie nechtov
pulido de uñas
nail polishing
die Nägel polieren





**lakovanie nechtov
esmalte de uñas
applying polish on nails
der Nagellack**

**profesionálna starostlivosť
o nechty
cuidado profesional de las uñas
professional foot care
professionelle Nagelpflege**

**suchá pedikúra
manicura en seco
dry pedicure
trockene Pediküre**

**mokrá pedikúra
manicura húmeda
wet pedicure
nasse Pediküre**

**masáž nôh
masaje de pies
foot massage
die Fußmassage**



KOZMETIKA

COSMÉTICOS / COSMETICS /

KOSMETIK



kozmetický salón
salón de belleza
cosmetic salon
der Kosmetiksalon

kozmetička
esteticista
beautician / cosmetician
die Kosmetikerin

kniha objednávok
agenda de pedidos
agenda appointment book
das Auftragsbuch

**cenník
lista de precios
price list
die Preisliste**

**ochorenia pokožky
enfermedades cutáneas
skin diseases
die Hautkrankheiten**

**ošetrenia
tratamientos
treatments
die Behandlungen**

starostlivosť o pleť
cuidado de la piel
skin care
die Hautpflege

diagnostika pleti
diagnóstico cutáneo
skin analysis
die Hautdiagnostik

typy pleti
tipos de piel
skin types
die Hauttypen

normálna plet'
piel normal
normal skin
normale Haut

suchá plet'
piel seca
dry skin
trockene Haut

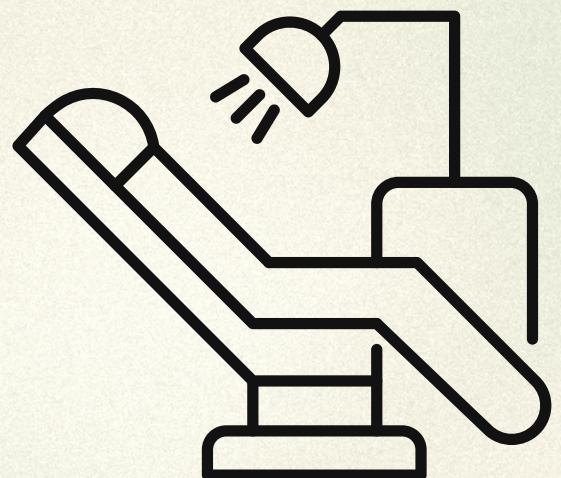
mastná plet'
piel grasa
oily skin
fettige Haut

zmiešaná plet'
piel mixta
combination skin
die Mischhaut

citlivá plet'
piel sensible
sensitive skin
empfindliche Haut

zrelšia pokožka
piel más madura
mature skin
reifere Haut

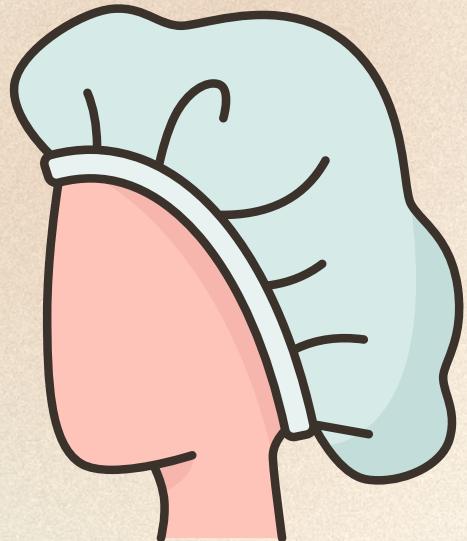
**kozmetické ležadlo
camilla
beauty couch
die Kosmetikliege**



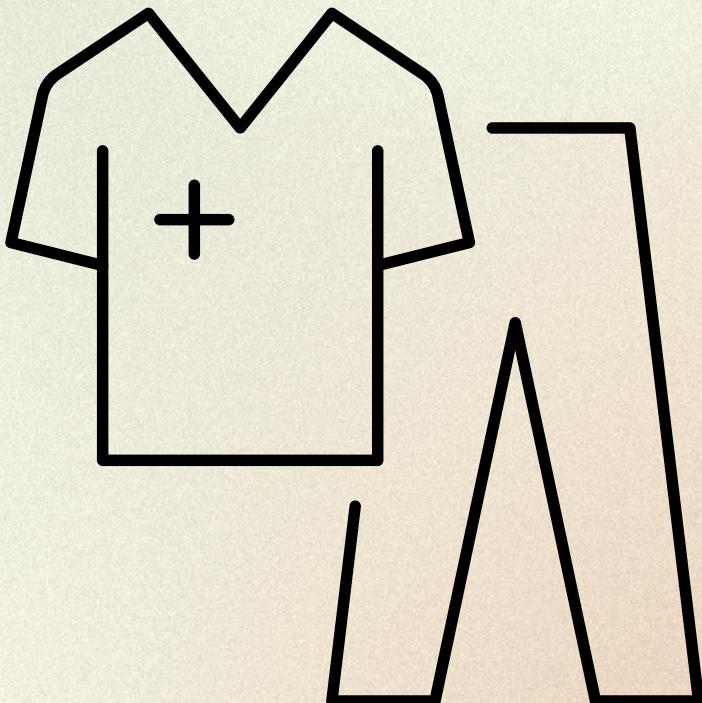
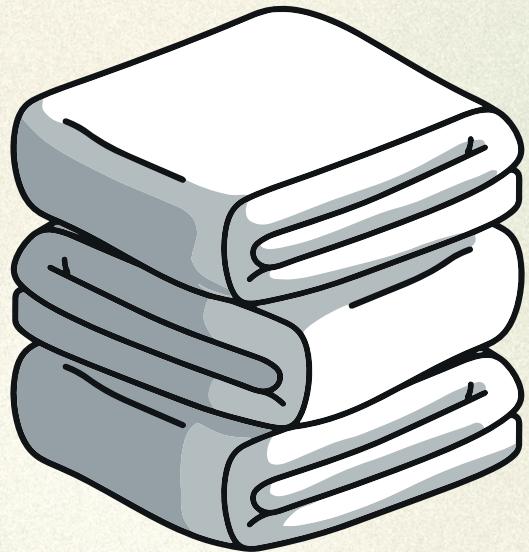
**otáčacia stolička
silla giratoria
swivel rolling stool
der Drehstuhl**



**jednorazová čiapka
gorro desechable
disposable cap
die Einwegkappe**

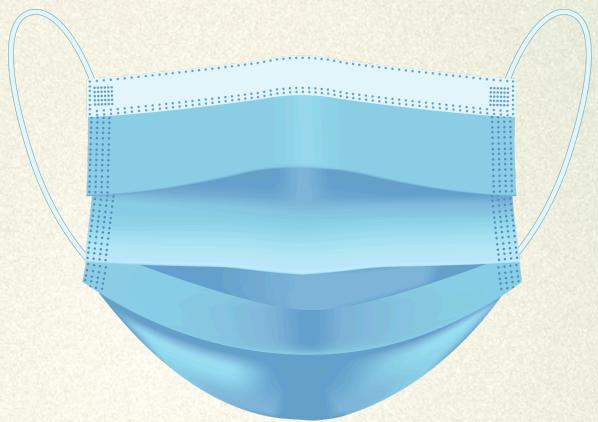


**uterák
toalla
towel
das Handtuch**



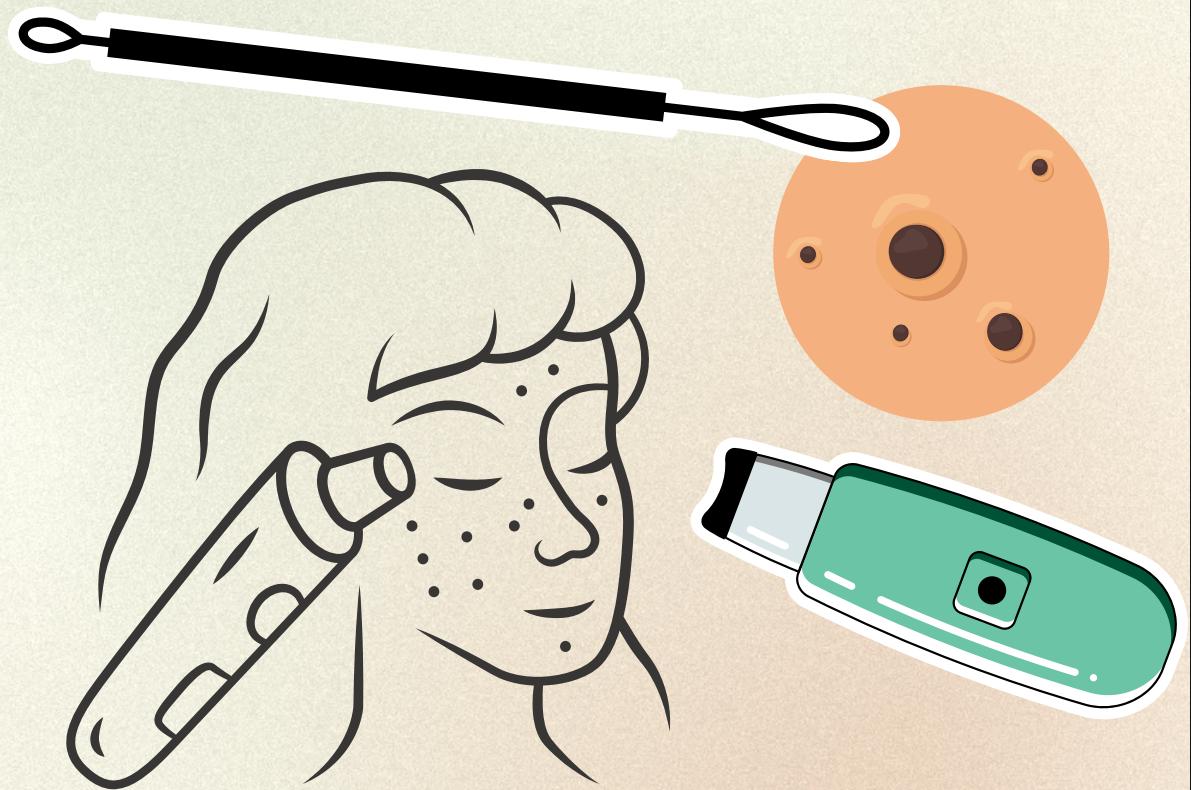
**oblečenie pre kozmetičky
uniforme para esteticistas
uniform for beauticians
die Kleidung für Kosmetikerinnen**

**rúško
máscara
face mask
der Mundschutz**



**čistenie pleti
limpieza de la piel
face cleansing
die Hautreinigung**

**naparovanie tváre
vapor facial
facial steaming
die Gesichtsabdämpfen**



**hĺbkové čistenie pleti
limpieza profunda de la piel
deep cleansing of the skin
die Tiefenreinigung der Haut**

**pleťová maska
máscara facial
face pack
die Gesichtsmaske**



**gélová maska
máscara de gel
gel mask
die Gelmaske**

**hydratačná maska
mascarilla hidratante
hydrating mask
die Feutigkeitsmaske**

**prášková maska
mascarilla alginato
powder / clay mask
die Pulvermaske**

**výživná maska
mascarilla nutritiva
nourishing mask
die Nährmaske**

**krémová maska
máscara de crema
cream mask
die Crememaske**

**stáhujuca maska
mascarilla astringente
astringent mask
die adstringierende Maske**

**krém na tvár
crema facial
face cream
die Gesichtscreme**



**pleťový krém
crema para la piel
skin cream
die Hautcreme**

denný krém
crema de día
day cream
die Tagescreme

nočný krém
crema de noche
night cream
die Nachtcreme

hydratačný krém
crema hidratante
moisturizer
die Hydratationscreme

**krém proti vráskam
crema antiarrugas
anti-wrinkle cream
die Anti-Falten-Creme**

**čistiace mlieko
leche limpiadora
cleansing milk
die Reinigungsmilch**



**pleťová voda
tónico
toner
das Gesichtswasser**

**dvojfázový odličovač
desmaquillador bifásico
bi-phase make-up remover
der 2-phasen Make-up-Entferner**



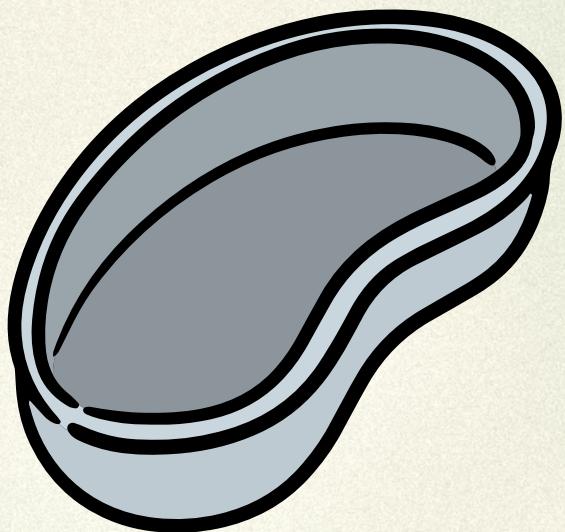
**farbenie obočia
tinte de cejas
eyebrow tinting
das Augenbrauenfärbeln**



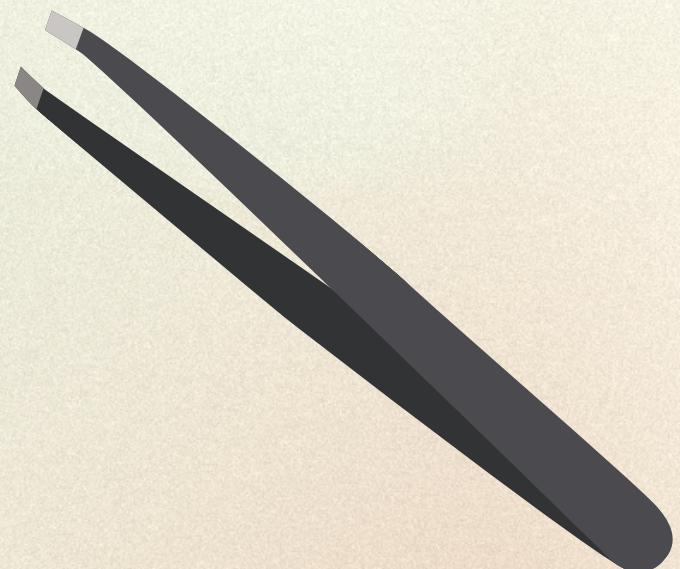
**farbenie rias
tinte de pestañas
eyelash tinting
das Wimperfärben**



emitná miska
cubeta de emesis
emesis basin
der Speichelnapf

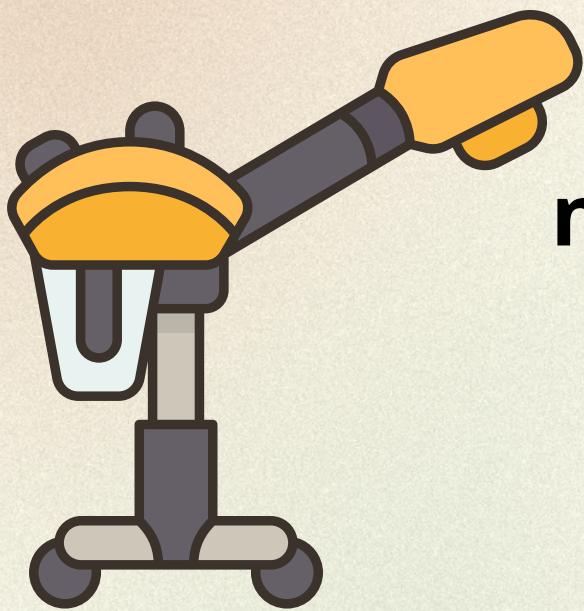


pinzeta
pinzas
tweezers
die Pinzette



formovanie obočia
depilación de cejas
eyebrow shaping
das Augenbrauenzupfen





**naparovací prístroj
vapor de ozono
facial steamer
das Dampfgerät**

**ošetrenie akné
tratamiento del acné
acne treatment
die Aknebehandlung**

**masáž tváre
masaje facial
facial massage
die Gesichtsmassage**

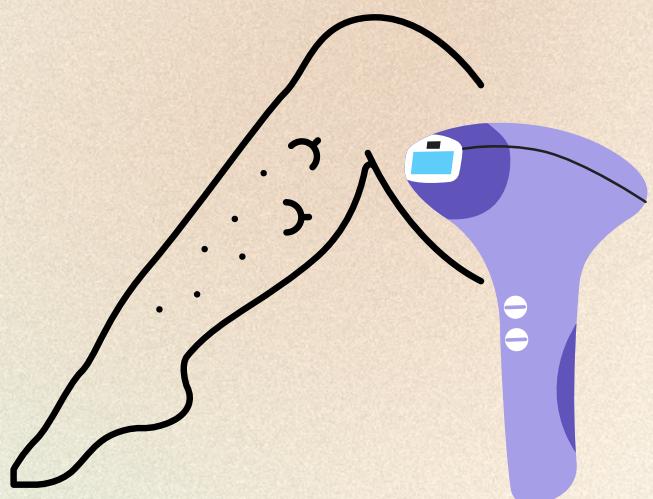


masáž dekoltu masaje de escote décolletage massage die Dekolleté-Massage

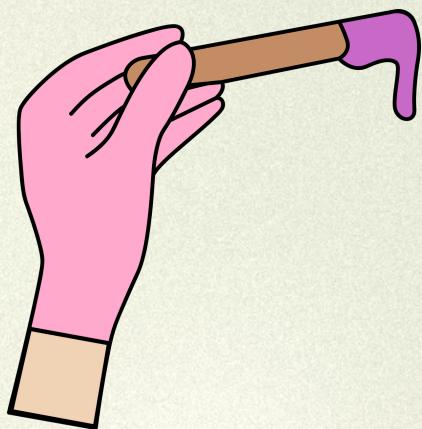
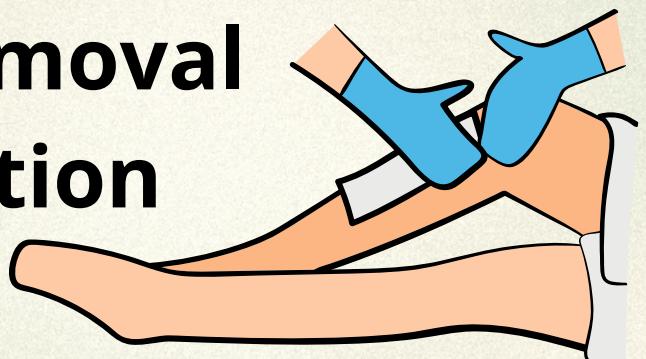
**natriet' voskom
aplicar cera
to apply wax
das Wachs auftragen**



**epilovat'
depilar
to epilate
epilieren**



dočasná epilácia
depilación temporal
temporary hair removal
temporäre Epilation



teplý vosk
cera caliente
hot wax
das Heißwachs



cukrová pasta
cera de azúcar
sugar wax
das Zuckerwachs



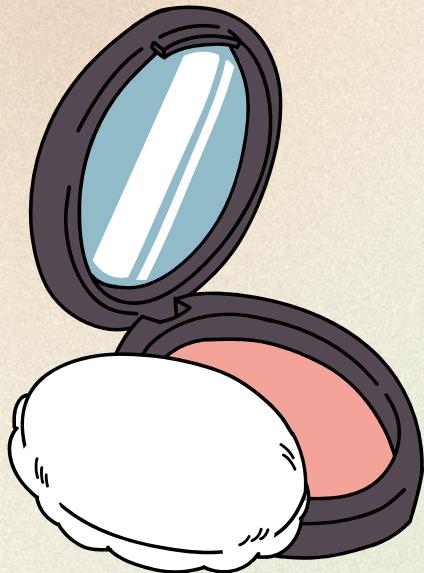
LÍČENIE MAQUILLAJE / MAKE-UP / SCHMINKEN



**make-upový základ /
maquillaje de fondo /
foundation / die Grundierung**



**púder
polvo
powder
der / das Puder**



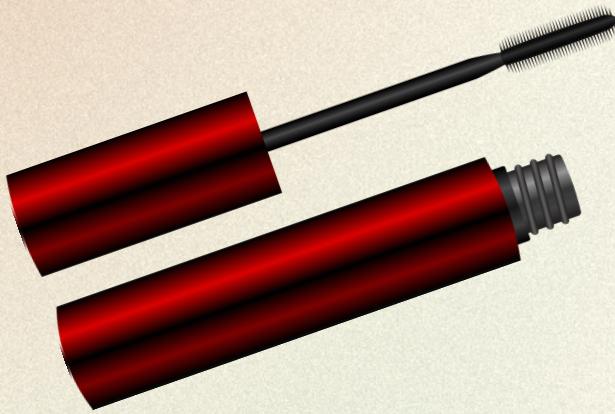
**lícenka
colorete
blusher
das Puderrouge**



**očné tiene
sombras de ojos
eye shadows
die Lidschatten**



**očná linka
lápiz de ojos
eyeliner
der Eyeliner / der Augenstift**



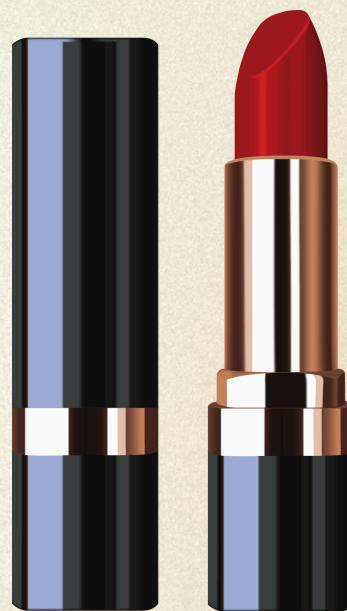
maskara
máscara de pestañas
mascara
die Wimperntusche



kontúrovacia ceruzka
perfilador de labios
lip liner
der Konturenstift



**lesk na pery / brillo de labios /
lip gloss / der Lippenglanz**



**rúž / pintalabios / lipstick /
der Lippenstift**

kozmetické tampóny
biscos desmaquillantes
cosmetic face pads
der Wattebausch



hubka na líčenie
esponja de maquillaje
beauty blender sponge
der Make-up-Schwamm

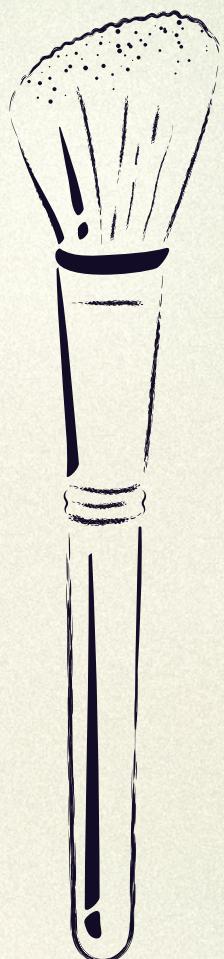


zrkadlo
espejo
mirror

der Spiegel



**štetec na púder
brocha para polvos
powder brush
der Puderpinsel**



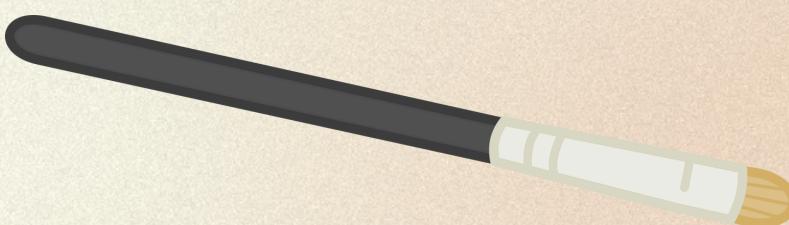
**štetec na líčka
brocha para mejillas
blusher brush
der Rougepinsel**



**štetec na obočie / cepillo de cejas
/ eyebrow brush /
der Augenbrauenpinsel**

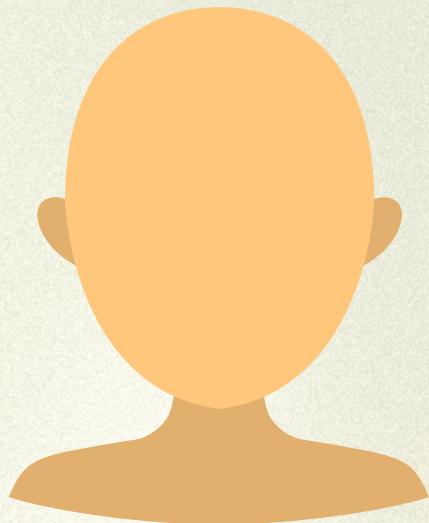


**štetec na očné tieňe
pincel sombreador de ojos
eyeshadow brush
der Augenschattierungspinsel**

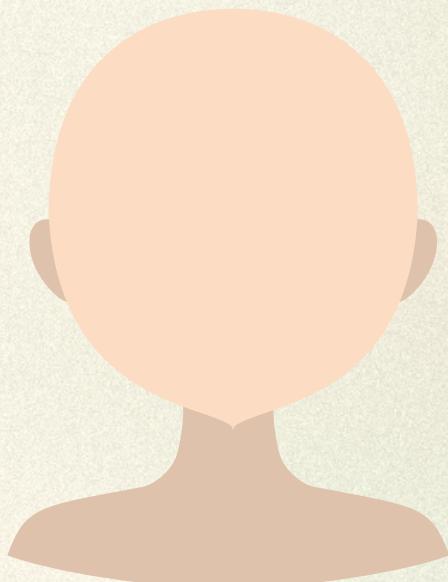


**štetec na pery / pincel para
labios / lip brush /
der Lippenpinsel**

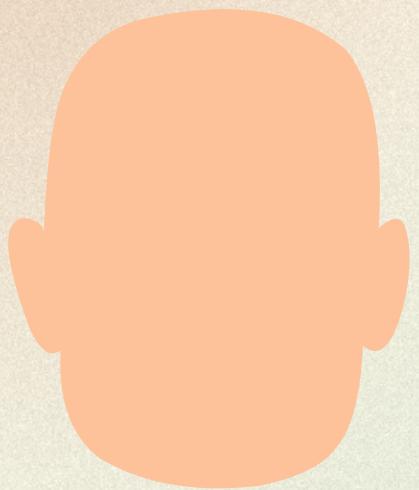
tvary tváre **formas de la cara** **face shapes** **Gesichtsformen**



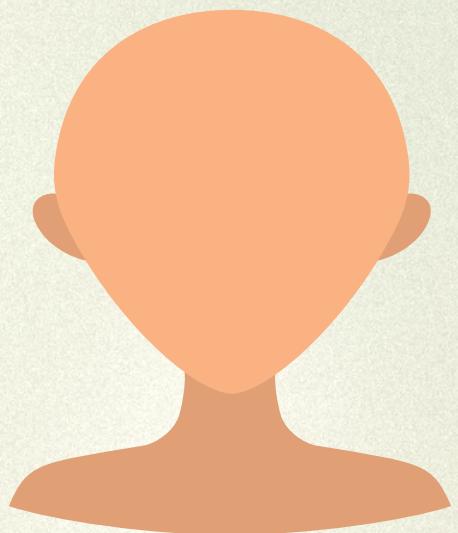
oválna tvár
cara ovalada
oval face
ovales Gesicht



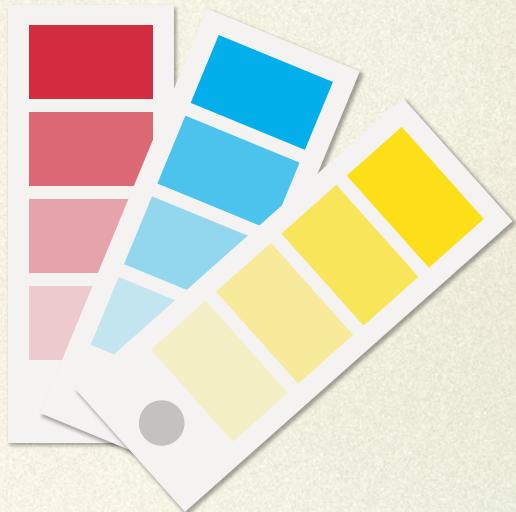
okrúhla tvár
cara redonda
round face
rundes Gesicht



hranatá tvár
cara cuadrada
square face
eckiges Gesicht

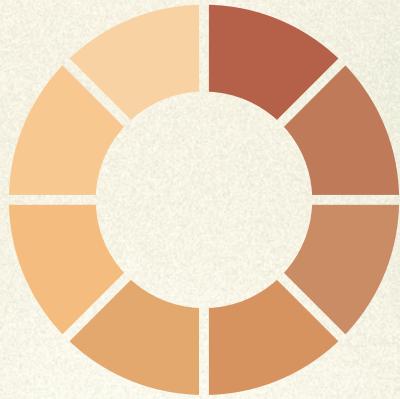


trojuholníková tvár
cara triangular
triangular face
dreieckiges Gesicht



farebná typológia
tipología de colores
colour typology
die Farbtypologie

**farba pleti
color de piel
complexion
die Hautfarbe**



**odlíčiť sa
desmaquillar
to remove make-up
das Make-up entfernen**



**naniest' líčidlo
aplicar maquillaje
to apply make-up
die Schminke auftragen**

**denný make-up
maquillaje de día
day make-up
das Tages-Make-up**



**večerný make-up
maquillaje de noche
evening make-up
das Abend-Make-up**

**svadobný make-up
maquillaje de boda
bridal make-up /
das Braut-Make-up**





**divadelný make-up
maquillaje teatral
theatre make-up
das Theater-Make-up**

**filmový make-up
maquillaje cinematográfico
film make-up
das Film-Make-up**

**javiskový make-up
maquillaje escénico
stage make-up
das Bühnen-Make-up**

Vyhľásenie o vylúčení zodpovednosti:

**„Financované Európskou
úniou. Vyjadrené názory a
postoje sú názormi a
vyhláseniami autora(-ov) a
nemusia nevyhnutne
odrážať názory a
stanoviská Európskej únie
alebo Národnej agentúry
programu Erasmus+ pre
vzdelávanie a odbornú
prípravu. Európska únia
ani organizácia udeľujúca
grant za ne nepreberajú
žiadnu zodpovednosť.“**